

ILLABEREK

BEREKFÜRDŐ



III. évfolyam 1. szám - 2017. április

Negyedévente megjelenő, ingyenes önkormányzati lap

„AZ ALKOTÁS MEGTARTÓ ERŐ”

Kedves Olvasó!

Ismét eltelt egy eseményekkel teli év. Azt hiszem illik elsőnek emlétenem, hogy a fürdő az elmúlt évben megkapta a gyógyfürdővé minősítést, így már nemcsak gyógyvize, hanem gyógyfürdője is van településünknek. Kérem a tisztelt lakosságot, a szállásadókat, a vállalkozókat, hogy a továbbiakban **Berekfürdői Gyógy-és Strandfürdő** néven említsük, híreljük az ide érkező vendégeknek.

2016. január 1-jétől a Berek-Víz Kft. ügyvezető igazgatója Perge József lett.

Perge József ügyvezető igazgatói jogviszonya összeférhetetlen lett a képviselői mandátumával, így a képviselőségről lemondott. Helyette a következő legtöbb szavazatot elért jelölt, Czinege Béla vált a Képviselőtestület tagjává.

A régi gyógymedence felújítása az ősz folyamán megkezdődik, valamint a fürdő vízutánpótlása céljából a fürdő területén egy új hideg vizes kút fúrására van szükség, erről bővebben mind Polgármester úr, mind a Fürdőigazgató úr is említést tesz még.

Az előző évekhez hasonlóan minden civil szervezetnek volt lehetősége pályázni működésre, programjaik megvalósítására. Így a beadott pályázatok alapján támogatást kapott: a Bereki Kertbarátok Köre Egyesület, a Bereki Irodalmi Alapítvány, a Bereki Horgászegyesület, a

Polgárőr Egyesület, a Berekfürdői Sportegyesület, a Berekfürdő Község Települési és Idegenforgalom Fejlesztési Alapítvány, a Mozgásérült Csoport, a Karcagi Bűn-megelőzési Alapítvány, a Mosolyért Közhasznú Egyesület, a Magyar Szkander Szövetség, valamint a Kárpátaljai Magyar Felsőoktatásért és Közoktatásért Alapítvány, összesen 5.700.000 Ft összegben.

Az elmúlt évben sikerült mart aszfalt burkolattal ellátni néhány utcaszakaszt: a Cserháti utca egy részét (a Vadgalamb utcáig), a Vadgalamb utca egy részét (a Cserháti és az Árvácska utca közötti szakaszt), a Dália utca egy részét, a Veres Péter utca végét (a Kunhalom utca és a Határ utca közötti szakaszt), a Radnóti Miklós utca végét, a Vadrózsa utca végét, az Avar utca végét, valamint a Versenyút bekötő útját. Útalap készült a Hortobágyi út végén a Rápolti tanya felé, valamint a Nap utcán.

Az útalappal rendelkező utak, valamint az aszfaltozott utak kátyúzása az egész településen megtörtént.

A felsorolásból jól látszik, hogy az elmúlt évek, évtizedek elmaradását volt szükséges befejezni. Az útépitést ebben az évben sem hagyjuk abba. A közfoglalkoztatottak által gyártott térköböl, a közterületi csoport dolgozói a Katolikus Templom előtti járdaszakaszt varázsolták újjá.

Ezáltal büszkén sétálhatunk a kb. 300 m² –nyi saját gyártású térköve-

ken. A járdák építése ebben az évben folytatódni fog a gyógyszertár előtti utcaszakasszal és a Coop előtti terület felújításával.

Közfoglalkoztatás keretében 2016. március 2-től 2017. február 28-ig tovább folytatódott a Mezőgazdasági Startmunka Mintaprogram, valamint a térkő gyártás. 5 fő közfoglalkoztatott a közterület tisztán tartásában nyújtott segítséget 2016. március 10-től 2017. február 28-ig.

Az Önkormányzat megvásárolt egy stéget a Belső-tónál, amelynek közhasznúvá tételével igyekszik segíteni minden ideérkező horgászni vágyót. A stég egész évben nyitva lesz, és egy kis átalakítás után alkalmas lesz a kerekesszékekkel rendelkező vendégek számára is.

A tavalyi évben összesen 5 utcában lett orvosolva a közvilágítás problémája napelemes illetve hagyományos lámpatestek felszerelésével.

Szennyvízhálózat épült a Nap utca második felében és megrendeltük a Tó, Kócsag és Szivárvány utcákban a szennyvíz gerincvezeték megtervezését, a Varvik Plan Kft-től a belterületi parkoló tanulmánytervét, a bekötő út fásítási tervét, és a külterületi mezőgazdasági utak összekötésének útépitési engedélyes tervét is.

Valamint elvi támogató döntést hoztunk napelemes erőmű létesítése és működtetése céljából terület bérbeadására.

folytatás a 6.oldalon

VISSZATEKINTŐ – A MAGYAR KULTÚRA NAPJA



2017. január 21-én, szombaton ünnepi műsorra került sor a Bod László Művelődési Házban a Magyar Kultúra Napja alkalmából.

Természetes, hogy rendezvényünk a Himnusz felcsendülésével indult, hiszen Kölcsey Ferenc 1823-ban ezen a napon tisztázta le a Himnusz kéziratát.

Elsőként a Veress Zoltán Általános Iskola tanulóinak előadására került sor. „Karinthy Frigyes A rossz tanuló felel” c. jelenetet - Lazányiné Bíró Margit felkészítésével - Semsei Szimonetta és Kovács Hunor 7. osztályos tanulók adták elő.

Őket követően Juhász Csenge előadásában „Reményik Sándor Szivárvány”, majd Bakos Bendegúz előadásában „Erdős László: Csak egy kutyát szeretnék” című műveket hallhattuk.

Az iskolások bemutatkozása után a Nádiringó Népdalkör színi előadásával folytatódott műsorunk.

Végül ismeretterjesztő hungarikum kisfilm vetítéssel zártuk a sort, „A mohácsi busójárás, a maszkos télűző szokás modellje” címmel.

Ezzel rendezvényünk még nem ért véget, hiszen a Bereki Kézimunka



szakkör tagjai bemutatóval készültek.

A megemlékezés alkalmat adott arra, hogy nagyobb figyelmet szenteljünk évezredes hagyományainknak, gyökereinknek, nemzeti tudatunk erősítésének, felmutassuk és továbbadjuk a múltunkat idéző tárgyi és szellemi értékeinket.

Karcagi Nagy Zsanett



MEGKÉRDEZTÜK... CZINEGE BÉLA KÉPVISELŐT



Czinege Béla korábban alpolgármesterként tevékenykedett Berekfürdőn.

- *Hogyan emlékszik vissza arra az időszakra?*

- A 2009-es időközi választáson önkormányzati képviselőként indultam Dr. Hajdu Lajos biztatására. A vállalkozói szemlélettel kívántam segíteni az akkor meglehetősen nehéz helyzetben lévő, eladósodott Önkormányzat munkáját. Ebben a ciklusban (ahogyan a képviselők többsége, én is) lemondtam a tiszteletdíjmról.

2010-ben a helyhatósági választáson sikeresen megválasztottak, Dr. Hajdu Lajos felkérésére elvállaltam az alpolgármesterséget. Az elkövetkező négy évben nemcsak az anyagi helyzet jelentős javulását érte el a Testület, de számos fejlődés és fejlesztés ment végbe Berekfürdő életében. Ekkor hoztuk létre az Önkormányzati Kertészetet, amely rövid idő alatt szép fejlődésnek indult, a mai napig jól működik, közel 20 munkahelyet teremtve segíti a falu lakosainak ellátását és a közétkeztetésben is alapanyagul szolgál. A Karcag – Kunmadaras közötti útszakasz felújításakor a kivitelező céggel történt sikeres megegyezések során sok utca és út kapott útalapot és lett leaszfaltozva (Radnóti M., Fenyő, Arany J., Csepp, Váci M., Kemping, Tulipán, Pávai, stb.). Az időközben magán-

kézbe került, majd nagy nehézségek árán visszavásárolt Méhecske (Arany J. úti nagy gödör) rekultiválásával sikerült megszüntetni az évtizedek óta fennálló környezeti problémákat és az ott lakóknak okozott számtalan kellemetlenséget. Elhatároztuk, hogy egyszer és mindenkorra meg kell valósítani egy új, modern fedett fürdő létesítését, melynek kivitelezése (a pályázatban előírt) saját önerő hiánya miatt nagyon nehezen indult, de sikerült, és vele együtt sikerült az ifjúsági medence megépítése is. A teljesség igénye nélkül említem meg továbbá a szociális bérlakások szigetelését, a fürdő előtti tér felújítását, a térkögyártási tevékenység elindítását, az orvosi rendelő bővítését és felújítását, a testvérvárosi hálózat bővítését és a velük való szorosabb együttműködés és kapcsolattartás elősegítését.

- *Milyen tervekkel, elképzelésekkel indult a legutóbbi választáson?*

- A fürdőfejlesztési projekt sikerrein felbuzdulva további fürdőn belüli fejlesztések (medence-bővítés, szauna létrehozása, gyógykezelések színvonalának emelése, stb.) megvalósításának segítségével kívánom támogatni az új Testület munkáját. Szeretném, ha megvalósulna egy szép Faluház felépítése (melynek tervrajza már korábban elkészült), hogy méltó emléket állítson falunk rövid történelmének. További terveim között szerepel az önkormányzati vagyon továbbgyarapítása, a meglévő beruházások színvonalas működésének segítése, az orvosi rendelő további bővítése és a fogorvosi ellátás biztosítása. Kötelességemnek érzem a hozzám forduló lakosok segítségét, érdekeik képviselését. Szeretném, ha Berekfürdő továbbra is szép, csendes és családias jellegű maradna a helyi lakosok és az ide látogató vendégek számára egyaránt!

- *Jelenleg mivel tudja segíteni községünk életét?*

- Önkormányzati képviselő tisztségem mellett tagja vagyok a Berek-Víz Kft. Felügyelő Bizottságának, valamint szálláshely szolgáltatással foglalkozó családi vállalkozóként alapító tagja vagyok a helyi TDM szervezetnek. Vállalkozóként adományokkal segítem az intézményeket, helyi civil szervezetek, a művészeti csoportok munkáját, támogatom a rendezvényeket.

- *Tagja-e valamelyik helyi civil szervezetnek?*

- Hosszú éveken keresztül pártolói tagja voltam az Őszikék Nyugdíjas Klubnak. Képviselőként, vállalkozóként és magánszemélyként is igyekszem kivenni részem a civil szervezetek munkájának megbecsülésével és támogatásával.

- *Úgy tudom, növénytermesztéssel is foglalkozik.*

- Mezőgazdasági és állattenyésztési szakon végeztem Karcagon, majd technikus vizsgát tettem Debrecenben. A szakmát a Hortobágyi Állami Gazdaságnál kezdtem, majd a Középtiszai Állami Gazdaság Tilalmasi kerületében dolgoztam. Jelenleg is mezőgazdasági vállalkozóként tevékenykedem, saját illetve családi tulajdonban lévő földeken gazdálkodok.

- *Hogyan került településünkre?*

- 1975-ben nősültem Berekfürdőre, feleségem Kocsis Erzsébet Ibolya tősgyökeres bereki lakos. Azóta is itt élek családommal együtt. Béla fiam a gazdálkodás részét, Attila fiam a szállásadás részét viszi a családi vállalkozásnak. A menyem az egészségügyben dolgozik, unokáim a helyi általános iskola tanulói.

- *Van-e valami hobbija?*

- Szabadidőmben sokat olvasok, történelmi (főként a közelmúlt történelmével kapcsolatos) könyveket, okkultizmussal foglalkozó cikkeket.

- *Köszönjük, hogy bemutatkozott olvasóinknak.*

Kóródi Lászlóné

VISSZATEKINTŐ

„IV. Gyakorlat 1944. I. 17.

Kedves vendég érkezett

Az elmúlt napokban kellemes meglepetésben volt részünk. A nagybátyám, aki a fronton teljesített katonai szolgálatot, váratlanul hazaérkezett. Közel egy éve, hogy nem láttuk őt, és az utóbbi hónapokban még levelet sem kaptunk tőle.

Az elmúlt héten nagy meglepetésünkre betoppant. Az első pillanatban alig hittünk a szemünknek és alig tudtunk szóhoz jutni. Örömkönnyekek folytak mindnyájunk arcán. Természetesen azonnal kínáltuk őt mindenféle jóval, biztatva, hogy csak mielőbb pótolja az elmulasztottakat. Azután kérdések özönével ostromoltuk és alig győztünk felelni kérdésünkre. Pár nap otthonlét után kiment a tanyára széjjelnézni, azután amikor hazajött, meglátogatta a rokonokat. A hátralévő szabadságát a bereki fürdőben töltötte, ahol én naponta kerékpárral meglátogattam..”

„V. Gyakorlat 1944. III. 16.

Egy kedves napom a Berekben

Rendszerint vasárnap megyek ki a szüleimmel a Berekbe. Már egész héten alig várom a vasárnap eljöttét. Édesanyám már szombaton elkészíti a holnapra való ennivalót, mert ott nem főzünk.

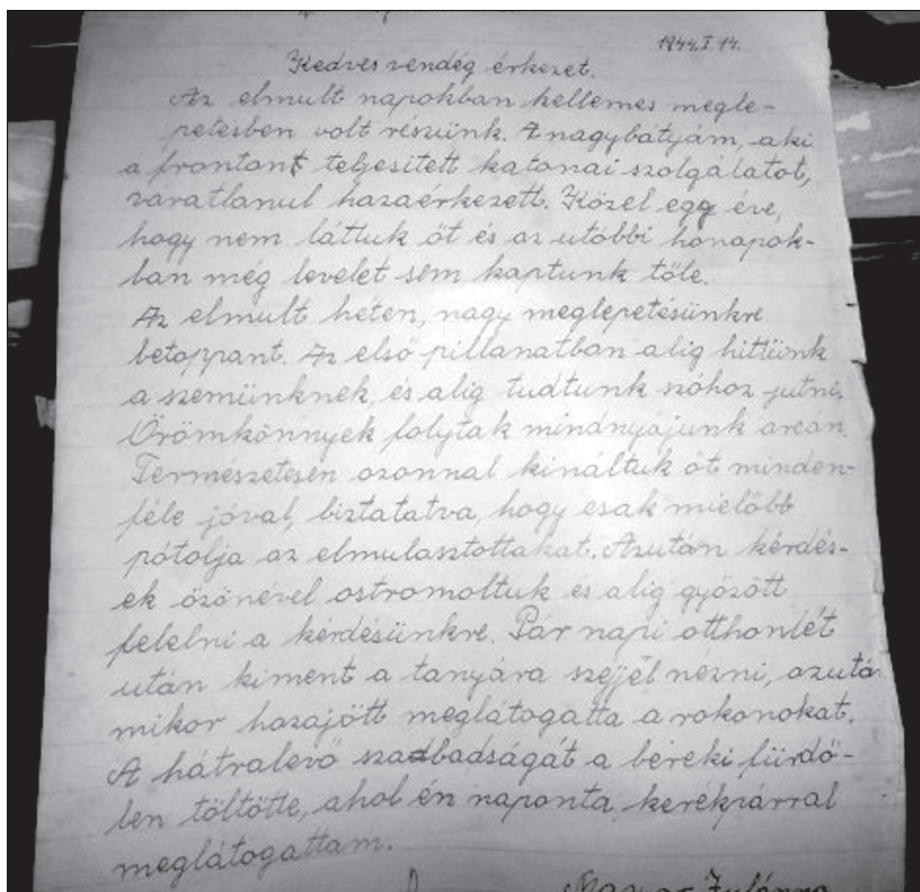
Vasárnap korán reggel felkelünk, előkészítjük a szükséges eszközöket, azután megyünk az autóbushoz, mert az jár a fürdőbe (a strandra). Mikor kiértünk, megreggeliztünk és felvettem a fürdőruhám (a dreszszem), szaladtam úszni. Nővérem is jött nemsoká, azután együtt élveztük az úzás örömeit a hullámok tetején. Később csónakáztunk is, nekem ez tetszett a legjobban, nagyon boldog voltam. (Édesanyám mindig attól félt, hogy belefúlunk.) Azután na-

poztunk is, majd megebédeltünk. Azután egy kicsit aludtam, s megint mentem élvezni a strand örömeit.

Egészen szomorú lettem, amikor este hazajöttünk, csak az vigasztalt, hogy majd eljön a következő vasárnap és akkor újra kimegyünk a Berekbe.”

Magyar Julianna

Köszönjük Galaczi Antalné Évának, hogy megosztotta velünk a régi, megtalált iskolai fogalmazásokat.



FELHÍVÁS

Tisztelettel kérünk minden berekfürdői lakost, üdülőtulajdonost, elszármazottat és vendéget, hogy amennyiben régi, Berekfürdő életéhez kapcsolódó fénykép tulajdonosa, szíveskedjék beszkenyelésre kölcsönadni, vagy e-mail-ben elkül-

deni. Az így összegyűjtött emlékeket egy fotókiállításon lehet majd látni a Bod László Művelődési Házban településünk önállóságának 25. évfordulója alkalmából.

Elérhetőségeink: Hosszu András alpolgármester: 06-30/627-7927,

Művelődési Ház: 06-59/519-059 vagy zsanett.berek.tourinform@gmail.com címre,

illetve Kóródi Lászlóné:

06-59/319-068, 17 és 18 óra között.

Segítségüket előre is köszönjük.

BEREKI HORGÁSZEGYESÜLET

Örömmel értesítünk minden kedves horgászt, hogy idén a tavak befagyásával az ideális jégvastagságnak köszönhetően lehetőség nyílt - társadalmi munka keretein belül - a nád-vágásra, valamint a stégtulajdonosok vízi állása körüli karbantartások elvégzésére, amihez nagy mértékben hozzájárultak a Berekfürdői Településüzemeltetési Csoport dolgozói is. Ezúton is köszönjün mindenkinek a munkáját, aki részt vett benne.

Továbbá 2017.02.04-én küldött-ségi gyűlést tartottunk, ahol részletes beszámolóval lezártuk a 2016-os évet és sor került az egyesületi horgász

rend változásának megszavazására is.

A 2017. évi horgászrendben a változások a következők:

Éjszakai horgászat: Április 1-től október 31-ig minden nap lehetőség van éjszakai horgászatra. Figyelem! A Belső-tó versenytó részén (a kempinggel határos tóréssz a közúti hídig!) továbbra sem engedélyezett az éjszakai horgászat! Ugyanezen a részen reggel 05:00 órától lehet a horgászatot megkezdeni.

Az afrikai harcsa fogása heti 4 db-ra és évi 20 db-ra korlátozódott.

Napijegyek továbbra is a Taknyos Várjú Pub és Kávézóban a Berek té-

ren, illetve a Termál Kemping és Vendégház recepciójánál válthatóak.

Tisztelettel:

Karsai János *HE elnök*

A Horgászegyesületünk irodájának elérhetősége: 5309 Berek tér, Piacsarnok, tel.: +36-30/638-6511 email: bereki.horgaszegyesulet@gmail.com,

web: www.facebook.com/berek-kihorgaszegyesulet59/

Nyitva tartás:

Szerda: 14:00 – 16:00

Szombat: 08:00 – 11:00



GÓLYAHÍR

Szeretettel köszöntjük Rác Annabellát és Magyar Noel Róbertet

MARGÓ PUDINGOS SÜTLIJE

A Kráter szelethez 2 csomag vaníliás pudingporból, 5 evőkanál kristálycukorból és 9 dl tejből pudingot készítünk, majd félretesszük kihűlni. 6 tojás sárgáját 25 dkg cukorral, 1 dl étolajjal, 2 evőkanál kakaóporral kikeverünk, majd hozzáadunk 1

csomag sütőporral elkevert 25 dkg lisztet és 1 dl tejet. Felverjük a 6 tojás fehérjét, majd óvatosan, hogy minél kevésbé törjön, beleforgatjuk a lisztes masszába. Kikent és kilisztezett tepsibe öntjük, majd kis hőmérsékleten belesütyűztük a pudingot.

20-25 perc alatt megsütjük. (Tűpróbával ellenőrizhetjük.) A tészta tejére még melegen rákenünk egy nagy doboz tejfölből és 4 evőkanál cukorból készített mázat, s néhány percre visszatoljuk a kikapcsolt sütőbe. Jó étvágyat kívánunk hozzá!

Folytatás az 1. oldalról.

2016. szeptemberétől az Önkormányzat a Csicsergő Óvodában és a Veress Zoltán Általános Iskolában hetente egyszer, összesen 3 csoportban biztosítja a logopédiai feladatok ellátását.

Bővítettük a térfigyelő kamera rendszert még két helyen: a kertesztelnél és a Művelődési Háznál lettek telepítve ezek a kamerák.

2016. július 16-tól augusztus 31-ig 55 munkanapra biztosítottuk a nyári gyermekétkeztetést. Továbbá az őszi és a téli szünidőre is a rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülő gyerekek számára, a munkanapokra az ebédet.

A Képviselő-testület beiskolázási támogatás biztosításával igyekezett enyhíteni a tanévkezdés okozta nehézségeket. Ezenkívül az Önkormányzat ebben az évben is csatlakozott a Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázathoz. A folyamatban lévő támogatásokon túl ebben az évben 6 fő „A” típusú pályázó és 5 fő „B” típusú pályázó került támogatásra. Most néhány szó a pályázatokról:

Beadott pályázatok:

3. sz. termálkút kísérőgáz energetikai célú hasznosítása, és a fedett fürdő épületének tetőszerkezetére napelem kiépítése, Bod László Művelődési Ház energetikai felújítása, korszerűsítése, Veress Zoltán Általános Iskola és a Polgármesteri Hivatal energetikai korszerűsítése, „Idősbarát Önkormányzat” Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Önkormányzat Megyei kitüntető cím, „Nagykunsági templomok útján – kulturális turisztikai desztináció”-hoz csatlakozás a Református Templom felújítása céljából, Sportpark létesítése, Orvosi Rendelő felújítása, Rendezvényter kialakítása, a 2017. évi járási startmunka mintaprogram keretében a növénytermesztésre és a térkő gyártásra.

Pályázatok beadása folyamatban: a magas hozzáadott értékű program megvalósítására (zöldség-gyümölcs feldolgozó), a külterületi helyi közutak fejlesztése céljából, turisztikai szervezetek fejlesztése.

Nem nyert pályázatok: Veress Zoltán Általános Iskola kézilabda pályájának felújítása, Belterületi járdák felújítása, Testvérvárosi találkozó, Adventi programsorozat, Ismeretterjesztő programsorozat, Kézművestábor, Festőtábor, Csillagászati hét, Népzenei program, Festmény kiállítás.

Nyert pályázatok: 1956-os programsorozat, Könnyűzenei fesztivál, Irodalmi tábor, Falunap, Tepertő fesztivál, a Falvak Kultúrájéért Alapítvány által kiírt pályázat, Örökségünkért érem. Dr. Hajdu Lajos részére az érem átadásra került 2016. december 2-án. Látható, hogy minden területen próbálkozunk pályázati pénzeket bevonni, sajnos az igazán nagy összegű településfejlesztési pályázatokról még nem kaptunk visszajelzést.

Módosításra került az első lakáshoz jutók támogatásáról szóló rendeletünk abból a célból, hogy a családi otthonteremtési kedvezményhez igazodva, minél többen letelepedjenek Berekfürdőn. Az első lakáshoz jutók támogatása 400.000 Ft, melyből 200.000 Ft kamatmentes kölcsön, 200.000 Ft pedig vissza nem térítendő támogatás. Az önkormányzati telket vásárló első lakáshoz jutók esetében a telek ára 1000 Ft + ÁFA / m², valamint a víz- és szennyvízhálózatra való csatlakozást az Önkormányzat térítésmentesen biztosítja. Továbbá 1000 Ft + ÁFA / m² áron vásárolhatnak önkormányzati telket azok a nem első lakáshoz jutók is, akik nyilatkozatot tesznek arról, hogy a lakóház építéséhez igénybe kívánják venni a CSOK-ot, vállalják, hogy 4 éven belül felépítik a lakóházat, és 10 évig életvitelszerűen Berekfürdőn élnek.

2000 Ft + ÁFA/m² áron vásárolhatnak önkormányzati telket azok, akik Berekfürdőn kívánnak letelepedni, és legalább 1 gyermeket nevelnek, de a CSOK-ra nem jogosultak.

Berekfürdőért kitüntetést adományoztunk Kovács Andrásné, volt iskolaigazgatónőnk részére. Megalkotásra került a zajvédelem helyi szabályozásáról szóló rendelet, amely alapján meghatározásra került, hogy a vendéglátó egységeknél és egyéb közületi egységek területén hangosító berendezést mely időszakban lehet üzemeltetni. A hangosító berendezés üzemeltetésének bejelentése kötelező. A magáningatlanokon, épületen kívül hangosító berendezés üzemeltetését a jegyzőnek be kell jelenteni. A Móricz Zsigmond utca végén a játszótérnél sebességcsökkentő küszöb került elhelyezésre. Az Önkormányzat tulajdonát képező busz fenntartási időszaka lejárt. Eddig a buszt a civil szervezetek részére ingyenesen kellett biztosítani. Tekintettel arra, hogy a busz üzemeltetése, gázolaj, biztosítás, autópályadíj, karbantartási költségek, sofőr díjazása sokba kerül, így 2016. február 15-től a buszra bérleti díjat állapítottunk meg. A Kun Gasztro Kft. és a Berekvíz Kft. között létrejött szerződés alapján a Panzió étterme szintén megújult a fürdőben.

A teljes részletes beszámoló a www.berekfurdo.hu honlapján olvasható el.

Végezetül szeretném megköszönni a Berekfürdői Önkormányzat intézményeinek, összes dolgozójának egész éves segítő munkáját, és a bereki lakosok támogató hozzáállását, segítségét!

Hosszu András
alpolgármester

„Azt mondták, ha a széna rendben van, még a halottat is a padra kell rakni.”

MÁNDOKI SÁNDORNÉ (KUN RÓZA)

„Élni nem éltünk Karcagon, csak születünk. Az apósom Mándoki Sándor volt (1898), anyósom Bihari Julianna (1901). Tanyán éltünk, szüleimnek 15 hold földje volt és tanyája. Férjeméknek volt földjük is, tanyájuk is, házuk is. Általában mindenki a termelésben volt, kint a határban. Sajnos a gyerekeim nem láttak olyat. Apósom a Béke Termelőszövetkezet elnöke volt, országgyűlési képviselő. A férjemék hatan voltak, de sajnos hárman nőttek fel. Az élő testvérek közül Julianna volt a legidősebb (1920), utána Sándor, (a férjem) (1924) és János (1930).

1950-ben kötöttünk házasságot. Ősszel, tavasszal, télen volt szokás (az esküvő), mert azt mondták: ha a széna rendben van, még a halottat is a padra kell rakni. A parasztembernek

a vérében volt a mezőgazdaság is, az állattartás is. Mi apósomék tanyáján laktunk, két kilométerre volt ide. Lovunk volt kettő. Tehén kettő. Malac, baromfi. A baromfi ott legelt a parlagon, a gyepen.

1951-ben volt a nagy fejlesztés. Akkor osztottak házhelyeket [a Bereken] 1800 forintért és négy részletben kellett kifizetni. Két év alatt lakható házat kellett rá építeni. Mi nem bontottuk le az apósom tanyáját, úgy vettünk egyet, amit lebontottunk. Egyáltalán nem lehetett venni újat [építőanyagot], nem volt Tüzép. Idevaló ember vetette a vályogot: két szoba, konyha, spájz, nyitott tornác [épült]. Csak később lett divat a fűdőszoba. Anélkül ma már nem lehet.

Sándor 1951-ben, Ibolya 1952-ben, Éva 1953-ban, Imre 1955-ben szüle-

tett. Nem tudtam elmenni mellőlük [dolgozni], itt még nem volt óvoda. Csak 1960-ban épült a Fürdő utcában. Sándor nyolcadikos volt már. Az az igazság, hogy a gyerekek mellett én felvigyázást vállaltam, májustól szeptemberig pedig a Park étteremben dolgoztam 4 évig. 4-5 hónapra vettek fel kizárólagosnak, akkor még szénrel tüzeltek. Csak 1964-ben tudtam a gyárba bejutni, az üvegtechnikai részen voltam betanított munkás. A gyáron belül sokféle munkát végeztem, utána a portán voltam 11 évig.

A férjem 1959-ig téveszben dolgozott. Télen elengedték a tagokat, mert nem volt munka és tavasszal ment vissza. 1960-tól kezdve postai kézbesítő volt, postásként ment nyugdíjba. A Berek még kisebb volt, el tudta látni. Most már kettő [kézbésítő] van.”

„Volt, aki sose vizsgázott le, mégis fúvó lett, mert rátermettsége volt.”

KAPITÁNY LÁSZLÓNÉ (KUN MÁRIA)

„Kóródi Mihály felesége lettem, és született egy fiam [Laci]. Aztán elváltunk. A második férjemmel az iskolában ismerkedtünk meg [Karcagon]. Nekem 6 elemi osztályom volt, ősszel kezdtem a 7.-et 1962-ben, Kapitány Laci a nyolcadikat. Egy teremben voltunk, a hetedikesek voltak vagy nyolcan, ők hárman [nyolcadikosok]. [1963-ban házasodtak össze.]

A férjem, Kapitány László két testvére közül János Karcagon él, a téglagyárban dolgozott és felnőtt fejjel lett géplakatos. Imre üveggyári fúvó

csoportvezető volt, már meghalt. (Az üveggyári dolgozók közül már sokan meghaltak.) Nekik ez volt az első munkahelyük, a férjem is az üveggyárban kezdte 19 évesen, mert a környéken más ipar nem volt. Ehhez ismeretség kellett, de nagybátyjuk, Nagy Miklós már itt lakott a Bereken, formákat csinált [az üveggyárban]. Nem tudom, hányan voltak akkor, de kevesen. Laci kijárt vonattal, gyalog, biciklivel, kismotorral. Sokszor este hatkor kijött a tízórás műszakhoz, mert nem volt járat. Még lapáttal dobálták a renge-

teg anyagot a kemencébe, ott 1600 °C volt, mert a levegőn megfagy az üveg. Behordóként kezdett mindenki. Utána bankás lett, utána fúvó. Volt, aki sose vizsgázott le, mégis fúvó lett, mert rátermettsége volt.

Az úgy volt, mikor a férjemmel összekerültem, én Mándokinénál laktam, aki nekem a testvérem, és a konyhán dolgoztam a Megbékélés Házában. Amikor férjhez mentem, én is mentem az üveggyárba. Ibolya lányom 1965-ben született...

Keresztes Ágnes

INGYENES INFORMATIKAI TANFOLYAM INDUL BEREKFÜRDŐN!

Tisztelt Érdeklődő!

35 órában 11 alkalommal heti két oktatási napon hétfő-csütörtök 16:00 órai kezdettel sajátíthatja el gyorsan a legalapvetőbb és mindennap használatos digitális, informatikai tudást (okostelefon ismerete, táblagép kezelés, elektronikus hívások lebonyolítása, elektronikus levelek írása). A felsorolt eszközök használatára tanítjuk meg ingyenes informatikai tanfolyamunk alatt.

A sikeres vizsgázók lehetőséget kapnak az IKER2-es tanfolyamon történő továbbtanulásra, melynek elvégzésével, mentesülnek az ECDL képzés két modulja alól!

1. modul: Számítógépes alapismeretek

2. modul: Online alapismeretek

Felnőttképzési Intézményünk weboldalán minden információt megkaphat, valamint jelentkezhet, regisztrálhat a 2017.04.17-én induló képzésre.

Feltétel: 18 és 65 év közötti életkor, Magyarországi lakcím, vagy tartózkodási hely

Elérhetőségeink:

Email: ginop612@ioszia.hu

Tel: +36 (30) 642-2957

A tanfolyamok indulási időpontjának változtatási jogát fenntartjuk!

Regisztráció

Jelentkezési lap:

www.felnottkepzes.hu

A VERESS ZOLTÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA I. FÉLÉVI VERSENYEI, SZEREPLÉSEI

Abádszalókon megrendezésre kerülő vers- és próza-mondó verseny:

Botos Andrea 3. osztály: Különdíj

Bakos Bendegúz 1. osztály: 3. helyezett

Simonyi Zsigmond helyesíró verseny:

iskolai forduló: 14 fő vett részt

Csukás István verseny – Kisújszállás:

29 csapatból döntőbe jutott a 7. osztály csapata

Országos Angol Nyelvi Verseny

iskolai forduló: 7 fő vett részt

Országos Földrajz Verseny: 4 fő indult

(Döntő május 19-20.)

Nyelvtan levelezős verseny (BENDEGÚZ):

Juhász Csenge elérte az ARANY fokozatot

A helyi Mesemondó verseny különböző kategóriájában a következő eredmények születtek:

Botos Andrea, Gőz Boglárka, Tóth Lili, Ágoston Zsolt: 1. helyezett

Kirják Nimród, Bakos Bendegúz 2. helyezett

Zipszer Szabolcs 3. helyezett

Emléklapot kapott: Zádori Orsolya, Lantos Gergő, Balogh Vivien

Iskolánkban működő szakkörök és szabadidős tevékenységek: kézilabda, atlétika, labdarúgás, énekkar, öko-szakkör, népijátékok, angol szakkör, matematika szakkör, pecasuli, könyvtár

SPORTEREDMÉNYEINK

A sport az egészséges életmódra nevelés fontos része, mindemellett célja a versenyre való felkészítés, valamint a mozgás, a sport megszerettetése a gyerekekkel.

A sportköri foglalkozásokra rendszeresen járnak a diákok, amelyen igen szép létszámmal vesznek részt. A felkészítés nem csak a tehetséges gyerekek körében zajlik, minden mozogni vágyó gyerek aktívan részt vehet rajta.

Sportköreink: labdarúgás, kézilabda, atlétika,

Futsal: 2016. nov. 25-én, Karcagon: a IV. korcsoportos fiúkkal 6. helyezést értünk el, így nem jutottunk be a megyei elődöntőbe.

Labdarúgás: Az iskolánk tanulói részt vesznek az intézményi és az egyesületi Bozsik programban is. Egy intézményi labdarúgó tornán voltunk, míg az egyesületin 5 alkalommal. Az intézményi programban az őszi bajnokságot a III. kcs. fiúk 3 mérkőzésből 2 győzelemmel és 1 vereséggel zárták, míg a IV. kcs. fiúk

minhárom mérkőzésen kaptak. A tornák tavasszal folytatódnak.

Az egyesületi program a Berekfürdői Sportegyesület keretén belül folyik, ezáltal több játék lehetőséghez jutnak a gyerekek. A labdarúgók versenyeztetése az U7-U9-U11-U13-as korosztályokban folyik, így óvodás kortól egészen 8. osztályos korig biztosított. Az utazások az Önkormányzat

támogatásával valósulnak meg, melyet ezúton is szeretnénk megköszönni.

A kézilabda sportágban a diákolimpiai körzeti versenyen a IV. korcsoportos lányok 2. helyezést értek el.

A labdarúgó tornák tavasszal folytatódnak, az atlétikai, a mezei futás diákolimpiai versenyek tavasszal kerülnek megrendezésre.

Bánhegyi Tamás



KARATE HÍREK

2014. januárjától nyílt lehetőség a Veress Zoltán Általános Iskola tanulóinak számára, hogy a Kunmadarasi KSE Shugokaku Dojo Karate szakosztály tagjaként versenyezzenek. A kezdeti lelkesedés után hatan tartottak ki a mai napig, s ragyogó eredményeket érnek el Hamari János edző irányítása alatt. Legutóbbi eredményeikről így írt edzőjük:

„Tiszafüreden rendezték meg a IX. Kunmadaras Kupa Országos Ippon Shobu Bajnokságot. A magyar JKA Karate Szövetség megbízásából a Kunmadarasi KSE Shugokaku Dojo Karate szakosztály mintegy 7 év elteltével szervezhette és rendezhette meg ezt a jelentős eseményt. A versenyre 24 klub 185 karatékája adta le nevezését. A megmérettetés jelentős sérülés nélkül zajlott le. Sportszerű (néha

azért szikrázó) küzdelmeket láthattak a szép számban megjelent és nagyon kulturáltan szurkoló szülők, hozzátartozók és érdeklődők. A kunmadarasi csapat az összesített csapatverseny során a harmadik helyet szerezte meg 8 arany-, 4 ezüst- és 10 bronzérem begyűjtésével.”

A berekfürdői általános iskola tanuló az alábbi eredményekre lehetnek büszkék:

Kata versenyszám, utánpótlás III. korcsoport, fiúknál Ágoston Zsolt 4. helyezést ért el.

Kata versenyszám, utánpótlás IV. korcsoport, lányoknál 1. helyezett Kecő Sára, 3. helyezett Fodor Ivett. Az V. korcsoportban Széll Laura 1. lett. A haladó II. korcsoportban Fodor Petra 3. helyezést ért el.

Kumite versenyszámban (Kihon

Ippon Kumite) utánpótlás III. korcsoportban 3. helyezett Ágoston Zsolt. Utánpótlás IV. korcsoportban 1. helyezést ért el Fodor Ivett, 3. lett Kecő Sára. Utánpótlás Ippon Shobu Kumite V. korcsoportban 3. helyezett Széll Laura. Haladó Kihon Ippon Kumite II. korcsoportban 1. helyezett Fodor Petra, aki az Ippon Shobu Kumite II. korcsoportban 2. helyezést ért el.

A versenyen jelen volt Horváth Diána is, aki szintén a helyi iskolában és Hamari edző irányításával kezdte sikeres karate pályafutását.

Gratulálunk a versenyzőknek a csodálatos eredményekhez, nem feledkezve meg Hamari János edző tevékenységéről és a kedves szülőkről, akik támogatják csemetéiket.



RENDEZVÉNYNAPTÁR 2017

03.15 Ünnepi megemlékezés
04.15 Húsvéti locsoló fesztivál
04.22 XIV. Nagykun Vers-és Prózamondó verseny
05.28 Gyereknap
06.03 Operett délután – a Gyógy – és Strandfürdőben
06.10 „A szovjet repülőtér titkai” kiállítás
Interaktív nyílt nap
06.10 Utcabál
06.17 I.Fürdőbál – Irigy Hónaljmirigy élő koncert
06.19 – 07.31 Bereki Ügyes Kezek kiállítás
06.23 Szent Iván éj
A bereki Idegenforgalmi Alapítvány szervezésében
06.24 Birkafőző fesztivál (Karcag)
07.01 Berekfürdő 25. születésnapja
07.01 II.Fürdőbál – Margaret Island élő koncert
07.03 – 07.09 Csillagászati hét
07.08 Nóta délután – a Gyógy és Strandfürdőben
07.15 III.Fürdőbál – Katapult DJ
07.22 Strand szépe választás
07.22 „A szovjet repülőtér titkai” kiállítás
Interaktív nyílt nap
07.22 Utcabál

07.29 Fürdők éjszakája
08.04-06 Bereki Vigasság 6.0
08.12 Utcabál
08.19 IV.Fürdőbál – Kiscsillag élő koncert
08.19 Nyílt Afrikai Harcsafogó verseny
09.01-03 Országos Nyugdíjas Találkozó
09.05-10 Körmendi Lajos író tábor
09.09 Falunap
10.01 Idősek világnapja
10.06 Ünnepi megemlékezés
10.16-21 Berekfürdői Nagykun Kézműves tábor
10.21 Tökfesztivál
10.23 Ünnepi megemlékezés
11.18 Tepertőfesztivál
12.03 Advent
12.06 Mikulás

Berekfürdő Községi Önkormányzata ezúton mond köszönetet azon magán személyeknek, civil szervezet képviselőinek, csoportoknak, akik részt vettek a 2017. április 1-én megvalósuló településszépítő akcióban!



A 2017. február 23-i közmeghallgatáson elhangzott kérdésekre (járdaépítés, közterületi munkák díjszabása) a válaszokat Kanta Gyula bácsi kérésére ebben a számban közzé tesszük. (A közmeghallgatás teljes jegyzőkönyve a www.berekfurdo.hu oldalon található meg.)

43/2011.(III.28.) Önkorm. határozat

Lakossági járdaépítések önkormányzati támogatásáról szóló 163/2007.(VI.19.) sz. Önkormányzati határozat értelmében a Berekfürdő Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a lakossági járdaépítéseket az alábbiak szerint támogatja: A járdaépítések anyagköltségét a lakosoknak szükséges fizetni, az építési munkálatokat pedig a Berek-Víz Kft. köteles elvégezni.

Közterületi csoport szolgáltatásai: Árlista 2017

ESZKÖZ	MUNKANEM	ÁR (bruttó)
VW Crafter - kisteherautó	helyi szállítás	2.000 Ft/fuvar
	Karcag	4.500 Ft/fuvar
	Kunmadaras	3.500 Ft/fuvar
	távolsági szállítás	150 Ft/km
KOMATSU - kotró-rakodógép	helyi szállítás	2.500 Ft/fuvar
	földmunka vagy rakodás	10.000 Ft/üzemóra
MTZ traktor + pótkocsi/ágaprító	helyi szállítás	3.000 Ft/fuvar
	ágaprítás	6.000 Ft/üzemóra
IFA - teherautó	helyi szállítás	3.500 Ft/fuvar
Fűnyíró traktorok (John Deere, Husqvarna)	fűnyírás, szárazzás, műtrágya szórás	3.000 Ft/óra
Kézi fűnyírók, bozotvágók, sövényvágók	fűnyírás, bozótirtás, sövényvágás	2.500 Ft/óra
Láncfűrész	favágás, gallyazás	2.500 Ft/óra
Láncfűrész (magassági)	gallyazás (2 m-6 m magasságig)	5.000 Ft/óra
Építési szakmunka	felmérés alapján	3.000 Ft/óra
Építési segédmunka	felmérés alapján	2.000 Ft/óra
Elektromos ágaprító	gépkölcsönzés	100 Ft/nap + 5.000 Ft kaució
Síkosságmentesítés (hóeltakarítás)	alkalmi	2.000 Ft/10m ²
Síkosságmentesítés (hóeltakarítás)	1 szezonra	10.000 Ft/szezon
Síkosságmentesítés (hóeltakarítás)	1 szezonra (sarki ingatlan esetén)	15.000 Ft/szezon

A munkák megrendelése személyesen, a Berekfürdő Községi Önkormányzat hivatalában történik:
5309 Berekfürdő, Berek tér 15. Tel: 06-30-190-8370, E-mail: muszaki@berekfurdo.hu

KORCSMÁROS LEVENTE - KI MIT GYŰJT?

Kertésztechnikus, dísznövény-termesztő és parképítő. Hogy ki ő? Korcsmáros Levente, akit legtöbben a hobbjáról ismernek. Italcímke-gyűjteménye párját ritkítja, kb. 165 ezer darabos. Végignézni együltében képtelenség, ezért ő is délutánonként gyönyörködik a rendszerezett anyagban. Mert itt is érvényes, hogy „rend a lelke mindennek”. Országonként, tartományonként, gyártókként (40 ezer sörcímke városonként) őrzik a dossziék a díszes lapocskákat, melyek sokszínűsége, változatossága lenyűgöző. 120 ezer sörcímke őrzi Leventénél a múltat, köztük az 1860-as évekből való a legrégebb („császári és királyi”). Persze likőrös is akad, meg 16 ezer pálinkás, no meg az „örök szerelem”, az originál boroscímke, cirka 24 ezer darabbal. Magas minőségű egy-egy darab, köztük angol, német, francia, cseh.

- *Hogyan lehet ennyihez és ennyiféléhez hozzájutni?*

– 13 gyűjtőklubnak vagyok a tagja, ezen kívül „levelezős” cserétársaim is vannak. A címkék szépek, dekoratívak, sokat elárulnak származási helyéről.

- *Hosszú évek alatt lehet ekkora gyűjteményhez eljutni, sőt hatalmas tudásanyag is kell hozzá.*

- A gyűjtők szenvedélyes emberek, időt, energiát – no meg pénzt – szánnak a szenvedélyükre. Néha hónapokat kell várni, amíg távoli tájakról – Ausztráliából, Kínából, Új-Zélandról – megérkezik a kis csomag, aztán a helyükre kerülnek a címkék.

- *Mikor és hogyan kezdődött e hobbi?*

- A legtöbbször gyerekkorban alakul ki az igény egy gyűjtemény kialakítása iránt. Én levelezőlapokkal és bélyegekkel kezdtem, aztán 200 darab sörcímkehez jutottam, majd egy barátom apja révén 3 táskányi borcímke boldog tulajdonosa lettem. Aztán már nem volt megállás: szalvéta, söröskorsó, bőröndcímke, francia sajtok, üdítő italok címkéi kezdtek felgyülemelni. A magyar borcímkeket 1967 óta gyűjtöm, azaz 50 éve.

- *Értékük eszmei: van, akinek különlegesség, van, akinek tömegtermék. Néhány darab muzeális érték. Bizonyára gyakran szerepelt kiállításokon velük.*

- Egy-egy részével igen, pl. Vilányban, Szerencsen, Egerben, a Zempléni Múzeumban, itt Berekfürdőn is. (Erről a 2007. évi márciusi Bereki Körkép is beszámolt.) Kiállításom volt Münchenben, Drezdában, Krakkóban, Prágában.

- *Vagyis nemzetközileg is elismert a magángyűjteménye. Itthon is több cikk jelent meg önéről, pl. a Hóci-póban, a Dizájn Centerben Fábry Sándor írása, a Borászati Füzetekben (2004/4), a Bőr és Világbor (2005/4), a Heti Délkeletben.*

- Balázs Géza Magyar Pálinka-könyve az én címkéim alapján készült, illetve a Magyar bortermelő helyek és a Magyar bor története című CD 3000 vignettámmal lett illusztrálva.

- *Mutatna néhány szép darabot a gyűjteményéből?*

- Íme a saját katalógusom néhány darabja. Nézzük országok vagy motívumok szerint.

- *Például egzotikus tájak szerint?*

- Grönland, Fidzsi-szigetek.

- *Motívumok szerint?*

- Állatos (pl. leopárd, südisz-nó, mamut, delfin, méh, madarak), gyümölcsös, húsvéti, karácsonyi hascímkék...

Felsorolni nincs elég hely, nem két percig nézegettük őket a férjemmel.

- *Évszámot is látok a címkéken. Apropó, ez férfiszexvedély?*

- Hölgygyűjtőket is ismerek, de a többség valóban férfiú. Ritka az olyan hölgy, akinek annyi ideje van, amennyit egy gyűjtemény gondozása kíván.

- *Milyen nyelveken levelezik társaival?*

- Németül és angolul szinte a világ összes táján elboldogulok.

- *Akad a családban követője?*

- 4 gyermekem és 11 unokám van, közülük talán kettő lesz gyűjtő. „Ma még sokan nem ismerték fel, hogy a magángyűjtemények a múltból és a jelenről szólnak, de a jövőnek üzennek. Bár én, mint gyűjtő az örök optimisták közé tartozom, és úgy tartom, hogy amíg lesz szőlő, lesz bor.”

- *És lesz címke és gyűjtő.*

- Úgy legyen!

Kóródi Lászlóné

*Korcsmáros Levente*

LELKI SOROK

ÚJRA ÉLED AZ ÉLET!

Reviczky Gyula:
Húsvét

Fakadnak már a virágok,
Kiderül az ég,
És a föld most készül ülni
Drága ünnepét.
Szíveinkben, mint a földön,
Ma öröm legyen,
Feltámadt az isten-ember
Győzedelmesen!

Amár régen tapasztalt hossz és hideg – olyan igazi tél után, itt a tavasz. Az igazi tavasz. Nem csak úgy, ímmel-ámmal hanem teljes erővel, teli léttel. Süt a nap, pattannak a rügyek, nyílnak

a virágok, itt vannak vissza jöttek a madarak, rendbe rakták a fészkeket a gólyák. Úgy örültek, hogy megvan a régi otthonuk, csak kicsit csinosítani, igazítani kellett rajta és már gondoskodhattak is a szaporulatáról. Csodálkozom, hogy ez a kemény tél se törte meg az életet, kizöldelltek a fák, kibújtak a virághagymák, tarkán pompázik az egész település, méz édes illat lengi körül az egész falut. Örömmel láttam, hogy megmozdultak a kertben a kisebb nagyobb vakondtúrások is. Tudom, nem mindenki örül nekik, de én úgy gondolom, ők is hozzánk tartoznak és szorgalmasan tisztogatják a földet. Ja hogy a gólyák sok piszokkal járnak, a vakondok beletúr a pázsitunkba, a gyerekek szétszórják a szemetet, mi

meg kicsit bosszankodunk, majd rendet rakunk, elgereblyélünk, és fölszedjük a szemetet. Hogy is nézne ki, ha itt Berekfürdőn élettelen betonrengetegben élnénk.

Mert újra éled minden, – „Mert az élet él és élni akar” – hála Istennek mi is! Vigyázzunk magunkra, vigyázzunk egymásra. Vigyázzunk a gyermekeinkre! Vigyázzunk az életre, ami oly gazdagon körülölel bennünket.

Húsvét ünnepe Jézus Krisztus feltámadásnak ünnepe, az élet ünnepe! Kívánok áldást, békességet, minden olvasónak.

Dr. Csoma Judit
református lelkész

BÚCSÚZUNK

Jakab Károly, Büdi Tibor, Csókás József

KANTA GYULA: EMLÉKEZÉS ÉS VÁGY

Szeretnék még egyszer Konyárra elmenni,
Nagykorhány akácos hűvösébe lépni.
Csöndesen leülni, ábrándozni szépen,
hogymilyen volt, mikor ott játszottunk régen.

1940 nagyon régen volt,
a többi gyerekkel hancúroztam ott.
Szeretnék még egyszer ottan megpihenni,
egy pár akáccserjét onnan hazahozni.

Itthon elültetni, emlékezni rája,
hogymilyen volt a tanyánk nem messze hozzája.
Nagykorhány, Kiskorhány közt volt a két tanya,
mienké az egyik, nagybátyámé amaz.

Aztán jött a háború, széjjelment minden,
csak a szilvafákat óvta meg az Isten.
A tanyánknak már csak a helye látszott,
nagy üres lyukak tátongtak már ott.

A nagy csűrből nem maradt meg semmi,
oszlopait is elvitte valaki.
A falát lebontották, anyagát
valahol szépen bedolgozták.

A vetőgép, az eke mind odalettek,
a két ökör: Jámbor, Mozsár megpihentek.
Húzták őket az ekét minden időben,
nem számított, hogy ködben vagy esőben.

Nagyon régen volt ez, kár is felidézni,
de jó lenne mégis néha elbeszélni.
Sajnos a szomszédok odavannak régen,
osztálytársaim is szétszéledtek szépen.

Ki erre, ki arra otthagya a falut,
akácok alatt rég nem hancúrozunk.
Szeretnék onnan egy pár csemetét hozni,
itt a Bereken szépen elültetni.

Pár év múlva együtt alatta hűsölni,
a jó szomszédokkal elbeszélgetni.
Egy pohár bor mellett a múltat felidézni,
esteledve egymásnak jó éjt kívánni.

Berekfürdő, 2016. 12. 31.

A CSALÁD ÉS GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLAT TÁJÉKOZTATÓJA

Gyakran szerzünk tudomást arról, hogy idős embereket családok megtévesztenek, jóhiszeműségüket kihasználva, figyelmüket elterelve kirabolják őket, eltulajdonítják értékeiket, nem ritkán még tettlegesség is történik. Ilyen események elkerülése érdekében,

Fenyvesvölgyi Richárd kunmadarasi őrsparancsnok bűnmegelőzési előadást fog tartani kifejezetten az idős és szépkorú lakosságnak. Tisztelettel várunk minden érdeklődőt, 2017. május 5-én, pénteken 10.00 órakor a Művelődési Házban.

Az áprilisi „Tesco-járat” 20-

án indul. Kérem az érdeklődőket, hogy aki szeretné igénybe venni, az a jövőben, minden hónap 15-ig jelezze azt a családsegítőnél.

Berekfürdő, 2017. március 24.

Perge Józsefné
családsegítő

FELHÍVÁS

A Berekfürdői Sportegyesület és a Család- és Gyermekjóléti Szolgálat családi sportnapot szervez 2017. április 30-ára. Céljuk a közösségépítés, valamint a sportos és egészséges életmód népszerűsítése, és nem utol-

só sorban a szórakoztatás. Várják olyan 12 fős csapatok jelentkezését, - április 14. péntek 12.00-ig - akik szívesen részt vennének egy játékos, vidám sportvetélkedőn. A feltételekről tájékoztatást kérhetnek az isko-

labán Cseke Rékától és Bánhegyiné Bakó Évától. A részletes programot plakátokon és interneten is közzé tesszük.

NÉGY ÉVSZAK ÉS TÁRSAI



Kezdetben vala az egyszerű varrás – minden nő találkozik vele előbb vagy utóbb életében. Rendszerint kötés követi, amely egy sálban valósul meg, s akkor el is dől, lesz-e folytatás. Az ügyesebbjei eljutnak a pulóverig, mellényig, kardigánig, különösen az unokák kedvéért. A horgolás ma már csak úgy önmagáért történik, mert egyszerűen szép. Aztán következik a gobelin, amely türelmet, ízlést igényel, s az otthon díszítésén túl kitűnő ajándék a rokonoknak, kellemes elfoglaltság a készítőjének. Mindig örülök, ha olyan ügyes kezű asszonnyal találkozom, aki végigjárta ezt az utat, s eljut akár a csipkeverés művészetéig.

Lénárt Károlyné Jutka néni akkor mutatta meg először a kezei közül kikerült műveit, amikor unokái még kicsik voltak. Azóta sok-sok év telt el, s varrott képek száma 60-70 körüli.

- Többet elajándékoztam már gyermekeimnek, unokáimnak. Utóbbiak az állatosokat szeretik. Látnod, itthon a virágosak (pipacsos, napraforgós), a tájképesek és a festményesek (pl. A lila ruhás nő, a Mona Lisa) díszítik a falakat.

- Nekem itt a nappaliban a négy évszak lett a kedvencem. Mennyi idő kellett hozzájuk?

- Ez a méretüktől függ. Egyébként jó lehet haladni velük, mert nem kell számolni, mint a keresztszemes hímzésnél. A színeket kell figyelni, amit előnyomnak az anyagra. Amúgy meg

vállal és szemmel kell bírni, mert mint mindent, a hímzést is túlzásba lehet vinni. Kezdetben én is kézi keretet használtam, azzal egy kicsit lassabb a munka, mert az egyik kézzel le kell szorítani, hogy ne mozduljon el.

- Mi a másik módszer?

- Behozom és megmutatom. Ez egy álló keret.

- Keskenynek találom. Hogyan fér rá a nagyobb vászon?

- A keret alsó és felső részére ráöltöm, aztán a lazán lógó anyagot fel-, illetve letekerem, ahogy a sorokkal haladok, így kifeszül a textil. Ez a keretfajta szabadon hagyja mindkét kezdet, így a vászon alatt és felett is ölthetünk a tompa hegyű tűvel, ezért a kevesebb mozdulattal sok idő megspórolható.

- Nagyon tetszik a két csillagjegyes varrás is. Hogyan tetszik kiválasztani a mintákat?

- Egy jó vastag katalógus alapján, aztán a karcagi rövidáru boltban átveszem őket.

- Az a táncosnő is remekül mutat, pedig öt színnél nemigen van több rajta.

- Az anyagok jobb szélén vannak a színek, illetve azok kódszámai. Így lehet a hozzávaló fonalakat megvásárolni. Persze el is lehet térni tőlük egy-két árnyalattal.

- Az elefántos kép is igen hangulatos a sárgákkal és a barnákkal, igen szemvidítő.

- Ugye? Én is egy kiállításon láttam először gobelint, szépnek találtam, s arra gondoltam, sohasem késő elkezdni. Aztán láthatod, mi lett belőle...

- Amikor nem varr Jutka néni, mivel tud még kikapcsolódni?

- Szeretek fürdőbe járni a társaság kedvéért is, és még jobban szeretek olvasni, főleg Leslie L. Lawrence műveit.

- Találtam itt egy irodalmi ihletésű hímzést is.

- A Pinocchio (Collodi teremténye) az első keresztszemesek egyike volt, utána tértem át a gobelinre.

- Köszönöm, hogy nem csak az Ügyes Kezek kiállításon láthattam Jutka néni néhány munkáját, hanem otthonában is egy házi gyűjteményt, amely a saját kézügyességének nyomát őrzi.

Kóródi Lászlóné



RÉSZLETEK A KÖZMEGHALLGATÁSRÓL

A település előző évi bevételi tervéhez képest 70 millió forinttal növekedett a tényleges bevétel. A 2017-es évben nem merünk számolni ennyi plusz bevétellel, hiszen több különböző előre látott illetve nem látott kiadással is kell számolni, ami nagyon érzékenyen érinti az Önkormányzat költségvetését. Az egyik, hogy csökkent az idegenforgalmi adó (IFA) utáni állami támogatás. Eddig az állam minden befizetett 1 Ft idegenforgalmi adó után 1,55 Ft támogatást nyújtott, tehát minden vendégéjszaka után 1000 Ft bevétel folyt be. Ez évtől ez a támogatás 1 Ft lesz. Ezt a jelentős bevétel kiesést az IFA minimális emelésével csak részben tudjuk kompenzálni. A kiadásokat megnöveli a minimálbér jelentős emelkedése is, ami nem csak azokat érinti, akik eddig minimálbért kaptak, hanem azokat is, akik a minimálbérnél többet kerestek. Ezért az imént felsorolt dolgok igen érzékenyé teszik a költségvetést.

Igyekszünk minél több pénzt viszaforgatni a fürdőbe, hiszen nagyon sok minden le van amortizálódva. Az idegenforgalom munkahelyeket tart meg, munkahelyeket teremt. Minél több vendégéjszakát töltenek el a vendégek Berekfürdőn, az jó a lakosoknak, szállásadóknak, a vállalkozóknak. Tehát ebben az évben az Önkormányzat – tekintettel arra, hogy sok a felújítandó dolog - nem kér bérleti díjat a Berek-Víz Kft-től. Talán a legköltségesebb a hidegvizes kút fúrása, amellyel elsősorban a fürdő vízellátás problémáját kell megoldani, illetve szükség esetén a település hálózati rendszerébe is tudjon majd termelni megfelelő minőségű ivóvizet.

Az Önkormányzat megrendelésére a Berek – Vízz Kft szerződést kötött egy marketinges céggel, a vendégforgalom növelése céljából. A tavalyi évi kiugróan magas 132.000 vendégéjszaka számot szeretnék tovább

növelni. A közös munka, elemzések során kiderült, milyen sok lehetőséget tartogat még településünk az ide érkező vendégek számára. Ez mindenkin múlik és csak közös munkával érhető el. A település gyarapodásához nagyban hozzájárul a pályázatokból nyert pénz, hiszen a költségvetés szoros, nagy része pontosan meg van határozva mire költendő. A 6. oldalon felsorolt pályázatok közül kiemelném a három legnagyobbat, amelyekben a döntés már évek óta húzódik.

Végezetül hadd hangsúlyozzam a számomra legfontosabbat szeretném, hogy az együttműködés, az együttgondolkodás, a közösségépítés az életünk részévé válna, mert csak együtt, közös munkával juthatunk előre. (Minderről bővebb információ a 2017. február 23-i jegyzőkönyvben található)

Molnár János
polgármester

A BEREK-VÍZ KFT. 2017. ÉVI FEJLESZTÉSEI

A Berekfürdő Községi Önkormányzat Képviselő Testülete 2017. 02. 14-i ülésén elfogadta a Berek-Víz Kft. 2017. évi üzleti tervét. Az üzleti terv a kisebb karbantartások, felújítások mellett két komoly beruházást tartalmaz: a régi oválmencede átépítését és egy ivóvízes kút fúrását a fürdő területén.

A vízműtelepen végrehajtott ivóvíz minőség javítási beruházás tervezésekor csak a lakossági igények kielégítése történt meg, így a rendszer nem tudja biztosítani a település és a fürdő nyári vízigényét, amit nyomáscsökkenéshez, néha vízhiányhoz vezet. 2017-ben egy új ivóvízes kút fúrására kötöttünk szerződést a Vikuv Zrt.-vel, mely a

fürdő területén valósul meg. Az új kút tervezett talpmélysége 200 m, vízhozama 1300 l/perc, bekerülési költsége 14,5 mFt + Áfa. A fúrás után vízelemzést kell végeztetni, ami alapján meghatározható a víz tisztítási technológiája, ami további költségeket jelenthet. Bízunk benne, hogy ezzel sikerül stabilizálni a település vízellátását.

A legrégebbi medencénk annyira megöregedett, megrepedezett, hogy folyamatosan engedi a vizet, komoly üzemeltetési problémákat okozva, ezért elengedhetetlen a korszerűsítése. A meglévő medencetest megtartása mellett – melyet zsalunak használunk - egy új, 25 cm vastagságú teljesen ugyanilyen bel-

ső elosztású medence épül, melynek a kivitelezését 2017 őszére tervezzük.

A szokásos tavaszi felújításokon kívül felújítjuk a nyári kabinsort, az iker medence melletti zuhanyzót, megközelítőleg 300 m² aszfaltozott járdát térburkoló kőre cserélünk, a kemping régi vizesblokkjait korszerűsítjük, új játszótéri és sporteszközöket telepítünk.

Bízunk benne, hogy mindezekkel hozzájárulunk ahhoz, hogy vendégeink még kellemesebben érezzék magukat. Jöjjenek el Önök is, legyenek a vendégeink!

Perge József
Berek- Vízz Kft. ügyvezető íg.

SZÁRNYPRÓBÁLGATÓ

A mérleg

4. fejezet A sorscsapás

Az utóbbi évben túl sok volt a szomorúság. Túl sok könny hullott el. Nem gyógyultak még be a megsebzett szívek, mikor bekövetkezett az újabb tragédia. Megtudtuk, hogy Lily nem fog többé felébredni és le fogják kapcsolni a gépről. Így minden homályba fog veszni arról az estéről, amikor megpróbálták végezni vele. Nem tudtuk azt sem, hogy mit keresett akkor azon az utcán. Egy szemtanú távolabb figyelt fel az elsuhanó autóra, de nem sejtette, mi történik. Nem tudjuk azt sem, hogy Lily látott-e valamit. Zsákutcába kerültünk.

Ismét a már oly' sokszor meglátogatott szobában voltunk. Újabb taggal bővült a kis csaptunk: Sarah Petersonnal. Sarah és Lily barátok voltak, bár kiderült, hogy Lily, mielőtt még ide került volna, már nem volt olyan jó barátja. Sarah épp mellettem állt és ő is szomorúnak tűnt.

- Nem akarom elhinni, hogy nem tehetünk semmit – mondtam kifelé jövet a mellettem sétáló Samnek. Ő csak hümmögött erre.

- Téged nem bosszant a dolog? - kérdeztem.

- Őszinte leszek veled, Peter. Leslie-t nem kedvelem, de Lilyt még kevésbé - válaszolta.

- Tessék? - lepődtem meg. Nem tudtam, mi oka van arra, hogy Lily iránt ellenszenvvel viseltetik.

- Lily és a barátnői szörnyűek voltak. Sok embert zaklattak az iskolában, az én testvéremet, Charlotte-ot is beleértve. fogalmam sem volt, hogy egy ilyen helyzetben én mit mondhatnék. Végül kinyögtem:

- De mégis kegyetlenség, amit mondasz, Sam. Lily most meg fog halni.

- Tisztában vagyok vele - felelte élesen.

Utunk további része csendben telt el.

Hazafelé menet vettem magamnak vacsorának valót. Úgy döntöttem, csirkét csinálok, hozzá köretnek pedig rizs lesz. A főzés általában kikapcsol. Amint beléptem a házba, már hozzá is fogtam. De az agyam most máshol járt. Ha nem ismerném eléggé Samet, a reakciójából azt szűrném le, hogy ő a gyilkos. Még az indítéka is megvolt hozzá. Azonban nem akartam erre gondolni. Ráadásul milyen ember az, aki ilyesmivel vádolja a saját barátját? Ő nem tehet! Túl régóta ismerem, és majdnem teljesen biztos vagyok benne. Ugyanis a világon nincs olyan, hogy teljesen biztos. Minden bizonytalan. Mindig is utáltam ezt a bizonytalanságot.

5. fejezet Zúrzavar

Ma Sammel elmentünk Charlotte ballagására. Hívtuk Leslie-t és Adamet is, de ők nem szerettek volna jönni. Nyilvánvalóan túl fájdalmas emlékek jutottak volna az eszükbe erről az eseményről. A ballagókat csokrokkal halmozták el. Igazából nem volt semmi extra az egészben. Nyilvánvalóan nekik különleges volt. Lezárult egy fejezet az életükben, és középiskolások lesznek. Nosztalgikus érzés kerített hatalmába.

Az ünnepség után meglepő dolog történt. Épp indulni készültünk, én, Charlotte és Sam, mikor Sarah oda-jött hozzám és azt mondta, beszélni szeretne velem négy szemközt. Charlotte és Sam kicsit furcsán néztek rá, de végül kettesben hagytak minket. Bár túlzás ezt így nevezni, ugyanis a

szülők, rokonok és gyermekek még mindig ott voltak körülöttünk.

- Nem mehetnénk valami nyugibb helyre? - kérdezte Sarah.

- Hát, oké. De mi a helyzet a szüleiddel?

- Megmondtam nekik, hogy menjenek nyugodtan haza, én sétálok, mert szeretnék valakivel még beszélni.

- Ah, értem. Akkor gyere, menjünk. Szálljunk be a kocsiba! - ajánlottam.

Beleegyezett. Végül a közeli parkban kötöttünk ki. A padon ültünk és Sarah nyugtalanul fészkelődött. Körülnézett, mintha attól féltene, hogy valaki figyel minket. Türelmesen vártam, hogy mondjon valamit. Végül összeszedte a bátorságát és kimondta:

- Valamit el kell mondanom.

- Igen? - kérdeztem.

- Azért... azért mondom neked, mert elég megbízhatónak tűnsz. Eddig ezt azért titkoltam el, mert féltem, hogy én leszek a következő áldozat. Sammel nem beszélhetek erről, mert úgy gondolja, hogy a lányok megérdemelték, amit kaptak. Az elérhetőségeid iránt pedig nem érdeklődhettem nála, mert lehet, eljutott volna mindez Adam fülébe. A telefonkönyvet is megnéztem, de nem tudtam biztosra menni vele, mert a neved elég gyakori - suttogta.

- Következő áldozat? Miről beszélsz? - lepődtem meg.

- Emily öngyilkossága után rettettem. Nem is mentem iskolába egy hétig. Aztán... találtam egy levelet a szobámban - mondta akadozva.

- Az állt rajta: „Nyugodj meg, nem leszel a következő, mert egyáltalán nem lesz következő”.

Dylette

Folytatása következik...

ÁLLATI JÓ KÉPEK

2017. febr. 17-én a Bod László Művelődési Ház emeleti termében nyílt meg népes közönség előtt Szabó Gábor bereki származású természetfotós kiállítása. Az Illa Berek már több számában közölte fotóit, írásai – köszönet értük –, beszámolt sikereiről. Nagy öröm, hogy 2 hétig községünk lakói több művét láthatták. „Szerencsés vagyok, mert akik körülvesznek, hallják a madárdalt” – vallja Gabi.

Fotóinak címei szellemesek: Rakoncátlan tollak (kanalas gém); Neked mi a horoszkópod? (golyatöcs – mérlegállásban); Az én házam, az én váram (egerészölyv); Reflexió (erdei cankó); Hazug árnyék (kis kócsag).

„Minden felvételnek megvan a saját története” – árulja el a fotós. Ezek születésének néhány titkába avatta be a nézősereget Kirják Sándor, a jó barát.

„Sokan gondolják, hogy egy jó természetfotóhoz elég jó időben, jó helyen lenni, elég hozzá egy jó felszerelés. Ez természetesen így nem igaz, főként, ha állatfotózásról van szó. A természetben a legmozgalmasabb időszak a kevés, de annál szebb fényeket adó pirkadat és alkonyat. Egy jó fotó elkészítéséhez nem elég a gép gyári beállításait használni. Tudni kell, hogy az adott fényviszonyok mellett hogyan lehet izgalmas, lendületes, élettel teli és egyedi képeket készíteni. Egy-egy fotó létrejöttét hosszas tervezés és munka előz meg. Tudni kell, mit és milyen formában szeretnénk megmutatni a fotón. Elengedhetetlen a terület alapos ismerete, az ott

élő fajok táplálkozási, szaporodási és egyéb élettani szokásainak ismerete.

Aztán jön a fúrás, faragás, barkácsolás, a terület előkészítése a lehető legkevesebb zavarással és a legkisebb beavatkozással a természet rendjébe. Hajnali kelés, hogy lehetőleg a vad (legyen az madár vagy emlős) megérkezése előtt el tudjuk foglalni a leshelyet, reménykedve abban, hogy az állatok kifinomult érzékeit be tudjuk csapni. Aztán következnek a várakozás percei, melyek óráknak tűnnek, és amikor megérkezik a várva várt fotóalany, a pulzus hirtelen megugrik és jöhet az exponálás, minél többször. Jó esetben. De van, hogy nem jön, vagy ha jön, a technika ördöge telepszik mellénk a les sátorba: lemerül az akkumulátor, a memóriakártya megtelik és kezdődnek a még izgalmasabb másodpercek, észrevétlenül orvosolni a hibát.

Ha minden összejön, sietve megyünk haza és kezdődik a válogatás a több száz képből, hogy a fejünkben megszületett kompozíciót leginkább visszaadó, technikailag a legjobb fotókat tudjuk megmutatni a természetszerető közönségnek. Ezek a fotók megismételhetetlenek. Pillanatok az életről, pillanatok a halálról, mely másoknak az élet, a túlélés. Ez a túlélésért folytatott harc jelenik meg jó néhány képen. A természetben, „aki” ügyes volt, tudása legjavát adta, az jóllakik; „aki” figyelmetlen volt, az jóllakat másokat. Ebbe a mindennapi küzdelemben adnak betekintést Szabó Gábor fotói.

Szathmáry Papp Károly – a 19. század kiváló, román királyi festő és fotografikus szerint a jó fénykép nem a jó fényképezőgépnak, hanem sokkal inkább annak tulajdonítható, aki a gép mögött van.

Jelen esetben Szabó Gábornak, aki Karcagon született, Berekfürdőn töltötte általános iskolai éveit. A természet szeretetével itt itatódott át az élete, ahol - kis túlzással – kilép az ember a kapun és a természetben találja magát. Középiskolába Törökszentmiklósról járt, diplomáit Szarvason és Debrecenben szerezte. 2003 óta él Kisújszálláson és dolgozik agronómusként. A fotózás alapjaival még gyermekkorában, édesapja ismertette meg, mely alapokra már felnőtt korában építette fel azt a tudást, mellyel ma rendelkezik. Négy képe lett a hét fotója Magyarország egyik legszínvonalasabb madárfotós weboldalán, a Birdphotography-n. Emellett több díjat is nyert amatőr fotópályázatokon, melyek fő témái a madarak.”

„Centinként mozdítani egy masinát, és azon izgulni, hogy észre ne vegyen! Segítek, észreveszi, és attól a pillanattól kezdve már nem az ember irányít. Pusztás szerencsés alanya lehet egy fotózásnak” – írja szerényen Fototaxis-Barangolások a világban című internetes naplójában.

Szíves figyelmükbe ajánljuk a lehetőséget, hogy gyönyörködheszenek Szabó Gábor munkáiban a neten.



ÚJ ELEMOK A BEREKFÜRDŐI TELEPÜLÉSI ÉRTÉKTÁRBAN

2016. december 16-án a következő elemek felvételéről döntött a vezetőség (betűrendben): Alkotó Kézimunka Szakkör, Bényei Gábor rádiógyűjteménye, Berekfürdő

madárvilága és természeti értékei, Ferdinánd sütemény, Györfi Lajos szobrai, Dr. Kenye-resné Zagyva Ágnes festészete és munkássága, Nagykun Vers- és Prózamondó Verseny.

A bizottsági tagok (Sinka István: telszám) továbbra is várják a javaslatokat az újabb elemekre.

KÖSZÖNET AZ ELMÚLT 15 ÉVÉRT

„1990 óta állandó vendégei voltunk a berekfürdői kempingnek. Annyira megtetszett nekünk a falu, hogy úgy döntöttünk, mindig itt akarunk élni. A kérdés csak az volt, hogyan fogadnának be minket a helyi lakosok. A kételyeink alaptalanok voltak, mert rövid időn belül barátokra és jó szomszédságra leltünk. Így boldogok és szerencsések vagyunk.

2017. január 22-én volt 15 éve, hogy Berekfürdőn élünk. Köszönjük a jelenlegi és a volt polgármestereknek, az önkormányzatnak és Berekfürdő lakosságának a barátságos fogadtatást és a vendégszeretetet. Reméljük, életünk alkonyát is itt tölthetjük.”

Kathe és Manfred Diblitz



II. BEREKI SAKKBARÁTOK VÁNDORKUPÁJA – 2017. JANUÁR 14.

Az előző évhez hasonlóan Molnár János polgármester úr nyitotta meg a rendezvényt és az önkormányzat nevében felajánlott egy ebédet az Orgonában. A verseny levezetője és szponzora, dr. Hajdu Lajos ismertette a főbb szabályokat és a táblák felállításait. A svájci rendszerű partikba beszállt Egyed Zsolt karcagi szakedző, aki a készleteket és a sak-kórakat kölcsönözte ismét, valamint a számítógépes programot, amely holtverseny esetén is rangsorol.

A hét bereki versenyző közül idén is az Élő-pontos id. Kurucz János vihette haza a vándorkupát és az aranyérmet. Az ezüstöt Németh Lőrinc érdemelte ki, míg a harmadik helyen a 16 éves Nagy János végzett. Természetesen senki sem távozott üres kézzel, minden telje-

sítmény elismerésre méltó. Gratulálók a győzteseknek és köszönöm jelenlétét azoknak, akik szabadidejüket feláldozva vállalták a megmérettetést. Örülök, hogy Egyed Zsolt kezdeményezése meghallgatásra talált, s az ügy mellé állt az Önkormányzat és Hajdu doktor is. Hálás köszönetem nekik érte.

Január 27-én klubfoglalkozás keretében a Bod László Művelődési Ház földszinti termében hatan ismét táblákhoz ültek, s időmérő órák hiányában is kellemes két órát töltöttek együtt. A kéthetente ismétlődő találkozókra péntekenként 16 és 18 óra között kerül sor, melyre minden érdeklődőt szeretettel várnak, vidékieket és általános iskolásokat is.

A lelkes kis csapat terveiben szerepel, hogy a Berekfürdői Sport-

egyesületen belül sakkszakosztályt alapítanak, s így pályázatokon és versenyeken vehessenek részt. Remek, hogy fiatalok is csatlakoztak hozzájuk, Egyed Zsolt a tapasztalt és lelkes tanítómesterük. Felmerült az is, hogy amikor testvérvárosi küldöttség érkezik Berekfürdőre, szívesen játszanának barátságos sakk partikat a hozzáértőkkel, amennyiben ők is nyitottak erre. Remélem, egyre többen csatlakoznak a Bereki Sakkbárátokhoz, akik e nemes elmesport képviselői. Köszönjük Dr. Hajdu Lajosnak a 6 db új sakk készletet és Kocsis Istvánnak a 2 db táblát a bábukkal.

Kóródi Lászlóné
szervező



ILLA BEREK – Berekfürdő önkormányzatának negyedéves lapja

· Felelős kiadó: Berekfürdő Község Önkormányzata, 5309 Berekfürdő, Berek tér 15.

· Szerkesztő bizottság: Hosszu András, Kóródi Lászlóné, Kóródi Csilla;

A szerkesztőség címe: 5309 Berekfürdő, Móricz Zsigmond u. 16/A; Telefon: 06-59-319 - 068; Hosszu András: 06-30-627-7927

E-mail: kkanal@indamail.hu ;

· E számunk szerzői: A Bod László Művelődési Ház dolgozói, a Polgármesteri Hivatal dolgozói, Bánhegyi Tamás, Dr. Csoma Judit, Kathe és Manfred Diblitz, Dylette, Galacziné Pádár Éva, Hamari János, Kanta Gyula, Karcagi-Nagy Zsanett, Karsai János, Keresztes Ágnes, Kirják Sándor, Kóródi László, Molnár János, Perge József, Perge Józsefné. Nyomdai munkálatok: Karcagi Nyomda Kft. - Felelős vezető: Márkusné Tankó Orsolya, Nagyné Tankó Tímea, 5300 Karcag, Kertész József u. 20. sz. Tördelés, tipográfia: Kocsis Attila